



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

Mardi

22-11-2011

Après-midi

Dinsdag

22-11-2011

Namiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen!	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
INDEP-ONAFH	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le code de conduite Plantes invasives" (n° 6084)

Orateurs: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette**, ministre du Climat et de l'Énergie

Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'affichage des valeurs de rayonnement des téléphones portables" (n° 6165)

Orateurs: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette**, ministre du Climat et de l'Énergie

Question de Mme Rita De Bont au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'utilisation comme carburant du pétrole issu des sables bitumeux" (n° 6485)

Orateurs: **Rita De Bont, Paul Magnette**, ministre du Climat et de l'Énergie

Questions jointes de

- M. Willem-Frederik Schiltz au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les droits d'émission d'ArcelorMittal" (n° 6627)

- M. Éric Jadot au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les quotas de CO₂ alloués au groupe sidérurgique ArcelorMittal" (n° 6654)

Orateurs: **Willem-Frederik Schiltz, Paul Magnette**, ministre du Climat et de l'Énergie

Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation de parfums d'ambiance dans les cafés" (n° 6686)

Orateurs: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette**, ministre du Climat et de l'Énergie

Question de Mme Nathalie Muylle au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les arrêtés d'exécution relatifs à la loi sur l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable" (n° 6738)

Orateurs: **Nathalie Muylle, Paul Magnette**, ministre du Climat et de l'Énergie

Question de M. Anthony Dufrane au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la remontée des frelons asiatiques vers la Belgique" (n° 6780)

Orateurs: **Anthony Dufrane, Paul Magnette**, ministre du Climat et de l'Énergie

INHOUD

Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van Klimaat en Energie over "de Gedragscode invasieve planten" (nr. 6084)

Sprekers: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette**, minister van Klimaat en Energie

Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de vermelding van de stralingswaarde van gsm's" (nr. 6165)

Sprekers: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette**, minister van Klimaat en Energie

Vraag van mevrouw Rita De Bont aan de minister van Klimaat en Energie over "het gebruik van teerzandolie als brandstof" (nr. 6485)

Sprekers: **Rita De Bont, Paul Magnette**, minister van Klimaat en Energie

Samengevoegde vragen van

- de heer Willem-Frederik Schiltz aan de minister van Klimaat en Energie over "de emissierechten van ArcelorMittal" (nr. 6627)

- de heer Éric Jadot aan de minister van Klimaat en Energie over "de CO₂-quota die aan de staalgroep ArcelorMittal werden toegekend" (nr. 6654)

Sprekers: **Willem-Frederik Schiltz, Paul Magnette**, minister van Klimaat en Energie

Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het gebruik van sfeerparfums in cafés" (nr. 6686)

Sprekers: **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette**, minister van Klimaat en Energie

Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Klimaat en Energie over "de uitvoeringsbesluiten inzake de wet tot uitvoering van een duurzame ontwikkelingseffectenbeoordeling" (nr. 6738)

Sprekers: **Nathalie Muylle, Paul Magnette**, minister van Klimaat en Energie

Vraag van de heer Anthony Dufrane aan de minister van Klimaat en Energie over "het oprukken van de Aziatische horzel naar België" (nr. 6780)

Sprekers: **Anthony Dufrane, Paul Magnette**, minister van Klimaat en Energie

Question de M. Bert Wollants au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "l'interprétation divergente de la réglementation REACH" (n° 6922)	9	Vraag van de heer Bert Wollants aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "de afwijkende interpretatie van de REACH-reglementering" (nr. 6922)	9
<i>Orateurs:</i> Bert Wollants, Paul Magnette, ministre du Climat et de l'Énergie, Thérèse Snoy et d'Oppuers		<i>Sprekers:</i> Bert Wollants, Paul Magnette, minister van Klimaat en Energie, Thérèse Snoy et d'Oppuers	
Question de M. Bert Wollants au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les broyeurs alimentaires et les incinérateurs de jardin" (n° 7003)	11	Vraag van de heer Bert Wollants aan de minister van Klimaat en Energie over "voedselvermalers en allesverbranders" (nr. 7003)	11
<i>Orateurs:</i> Bert Wollants, Paul Magnette, ministre du Climat et de l'Énergie		<i>Sprekers:</i> Bert Wollants, Paul Magnette, minister van Klimaat en Energie	
Questions jointes de	12	Samengevoegde vragen van	12
- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le nouveau système d'accès au wifi mis en place par Belgacom" (n° 7012)	12	- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van Klimaat en Energie over "het nieuwe systeem voor wifitoegang van Belgacom" (nr. 7012)	12
- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le nouveau système d'accès au wifi mis en place par Belgacom" (n° 7013)	12	- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het nieuwe systeem voor wifitoegang van Belgacom" (nr. 7013)	12
<i>Orateurs:</i> Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette, ministre du Climat et de l'Énergie		<i>Sprekers:</i> Thérèse Snoy et d'Oppuers, Paul Magnette, minister van Klimaat en Energie	

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

du

MARDI 22 NOVEMBRE 2011

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

DINSDAG 22 NOVEMBER 2011

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 27 par M. Hans Bonte, président.

Le **président**: Les questions n^{os} 6240 de Mme Temmerman et 6958 de Mme Demir ont été transformées en questions écrites.

01 Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le code de conduite Plantes invasives" (n° 6084)

01.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Cette question date du 12 septembre. Le 21 septembre, vous alliez présenter au centre horticole de Gembloux le code des plantes invasives. C'est un code volontaire auquel les professionnels du secteur sont libres de souscrire. Les horticulteurs et les pépiniéristes ont contribué à sa rédaction. Il devrait servir à informer le grand public et à l'inciter à acquérir des plantes de chez nous.

Il reste une contradiction: on veut lutter contre la dissémination des plantes invasives mais on permet leur commercialisation. Ne serait-il pas grand temps d'interdire la commande, la production, la vente et la distribution de ces plantes terrestres ou aquatiques qui présentent un risque pour la biodiversité? Des textes auraient été en cours de rédaction. Où en est ce dossier? Que comptez-vous faire pour donner un cadre plus strict à ces pratiques?

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.27 uur en voorgezeten door de heer Hans Bonte.

De **voorzitter**: Vragen nrs 6240 van mevrouw Temmerman en 6958 van mevrouw Demir werden omgezet in schriftelijke vragen.

01 Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van Klimaat en Energie over "de Gedragscode invasieve planten" (nr. 6084)

01.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Deze vraag dateert van 12 september. Op 21 september zou u in het Centre Technique Horticole te Gembloux de Gedragscode invasieve planten voorstellen. Dat is een niet-bindende gedragscode die de beroepsbeoefenaars in de sector al dan niet kunnen onderschrijven. De tuinbouwers en boomkwekers hebben meegewerkt aan het opstellen ervan. De code heeft tot doel het grote publiek te informeren en aan te zetten tot het kopen van inheemse planten.

Men wil de verspreiding van invasieve planten bestrijden, maar men staat toe dat deze worden vermarkt. Dat is toch tegenstrijdig. Wordt het niet hoog tijd om het bestellen, produceren, verkopen en verspreiden te verbieden van op het land en in het water groeiende planten die een risico vormen voor onze biodiversiteit? Er zou aan voorstellen in die zin zijn gewerkt. Wat is de stand van dit dossier? Wat denkt u te ondernemen om deze praktijken in te bedden in een strengere kader?

01.02 **Paul Magnette**, ministre (*en français*): Le code de conduite sur les plantes invasives a été présenté en septembre 2011. Il préconise l'adoption de dispositions plus sévères, tant pour les importations que pour la commercialisation, la détention et les plantations afin de limiter la dispersion de plantes invasives dans les parcs et jardins, aux abords des routes, le long des cours d'eau et des voies ferrées.

Parmi ces mesures, notons le retrait de la vente, de la plantation et de l'utilisation de 28 plantes exotiques envahissantes mais aussi des mesures d'information et de sensibilisation du secteur horticole et des gestionnaires d'espaces verts sur d'autres plantes invasives reprises sur une liste de surveillance.

Cet outil d'autorégulation s'ajoute à l'outil contraignant du retrait à la vente. Il prépare le secteur à des initiatives légales nationales et européennes dans les mois prochains. Le régime fédéral réglementaire encadrera dès l'an prochain les actions d'autorégulation. Nous travaillons à un cadre communautaire harmonisé et efficace en la matière. On attend une proposition de la Commission en 2012.

01.03 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Vous confirmez la contradiction entre le code volontaire et le besoin de réglementation. Si ces plantes sont dangereuses pour la biodiversité, il faut les bannir. La Belgique ne pouvait-elle pas prendre de l'avance?

01.04 **Paul Magnette**, ministre (*en français*): On dépose un projet de loi mais on attend aussi un cadre communautaire.

01.05 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Nous souhaiterions que ce soit plus clair et qu'une plante dangereuse pour la biodiversité ne soit pas mise en vente.

L'incident est clos.

02 **Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'affichage des valeurs de rayonnement des téléphones portables" (n° 6165)**

02.01 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Pouvez-vous me communiquer le texte de l'arrêté royal que vous avez annoncé, portant sur

01.02 **Minister Paul Magnette (Frans)**: De Gedragscode invasieve planten werd in september 2011 voorgesteld. Daarin wordt gepleit voor strengere bepalingen, zowel inzake het invoeren als inzake het in de handel brengen, het bezitten en het aanplanten van deze planten, teneinde de verspreiding van invasieve planten in parken en tuinen, langs wegen, waterlopen en spoorwegen te beperken.

Enkele maatregelen zijn met name het uit de handel nemen en het verbod op het planten en gebruiken van 28 exotische, invasieve plantensoorten, maar ook het voorlichten en sensibiliseren van de tuinbouwsector en van groenbeheerders met betrekking tot andere invasieve planten die op een monitoringlijst staan.

Dit instrument voor zelfregulering bevat extra maatregelen, naast de verplichting die kan worden opgelegd om de gewraakte planten uit de handel te nemen. Het bereidt de sector voor op nationale en Europese initiatieven die in de loop van de volgende maanden zullen worden genomen. De zelfregulerende initiatieven zullen volgend jaar worden ingebed in de federale regelgeving. Er wordt een geharmoniseerd en efficiënt communautair kader voorbereid. De Commissie zou in 2012 een voorstel formuleren.

01.03 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): U bevestigt dat de vrijwillige gedragscode botst met de nood aan regelgeving. Indien die planten gevaarlijk zijn voor de biodiversiteit, moeten ze worden gebannen. Kon België hier niet het voortouw nemen?

01.04 **Minister Paul Magnette (Frans)**: We dienen een wetsontwerp in, maar wachten ook op een communautair kader.

01.05 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Wij vragen dat er meer duidelijkheid zou komen en dat een plant die de biodiversiteit bedreigt, niet zou worden verkocht.

Het incident is gesloten.

02 **Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de vermelding van de stralingswaarde van gsm's" (nr. 6165)**

02.01 **Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Kunt u me de tekst van het aangekondigde koninklijk besluit bezorgen, waardoor gsm-

l'obligation, pour les fabricants de gsm, d'afficher les valeurs de rayonnement des téléphones portables sur leur emballage et dans les magasins? À quels organismes consultatifs ce projet d'arrêté sera-t-il soumis?

L'affichage sera-t-il chiffré? Y aura-t-il une échelle de graduation? Le consommateur pourra-t-il un peu mieux comprendre l'avantage qu'il a à acheter tel ou tel appareil? L'information figurera-t-elle sur chaque appareil? Sera-t-elle uniquement visible en vitrine ou disponible en un endroit réservé à cet effet?

Des formations sont-elles prévues à l'intention des vendeurs, afin qu'ils puissent donner une information complète, non seulement en matière de débit d'absorption spécifique (DAS), mais aussi, notamment, sur l'intérêt d'utiliser une oreillette?

Comment comptez-vous mettre en œuvre la demande, formulée dans notre résolution de mars 2009, que tout téléphone portable soit vendu avec une oreillette filaire?

02.02 Paul Magnette, ministre (*en français*): Le projet d'arrêté royal que j'ai élaboré en collaboration avec ma collègue de la Santé publique vise à permettre un choix éclairé au consommateur et à l'aider à choisir des appareils réduisant leur exposition au risque.

Je réponds ainsi à la recommandation du Parlement de mars 2009.

Le projet d'arrêté royal est actuellement soumis au Conseil Supérieur de la Santé, au Conseil Fédéral du Développement Durable, au Conseil Central de l'Économie, au Conseil de la Consommation, au Conseil Supérieur des Indépendants et des PME et à la Commission de la Sécurité des Consommateurs. Il sera ensuite soumis au Conseil des ministres.

L'arrêté imposera la valeur DAS sur les points de vente et dans la publicité, et ce non pour les fabricants mais pour toute personne mettant en vente des téléphones mobiles ou autres produits émettant des ondes radio. Tous les produits soumis au marquage CE, soit en pratique ceux dont la puissance de rayonnement moyenne est supérieure à 20 mW, tombent sous le coup de l'arrêté, qui interdira également toute publicité destinée aux enfants de moins de douze ans et la mise sur le marché de téléphones portables spécifiquement conçus pour les enfants.

fabrikanten zullen worden verplicht de stralingswaarde van gsm's te vermelden op de verpakking en in de winkels? Aan welke raadgevende instanties zal dit ontwerpbesluit worden voorgelegd?

Zal de stralingswaarde in cijfers worden uitgedrukt? Zal er met een graduele schaal worden gewerkt? Zal de consument beter dan nu het geval is kunnen begrijpen waarom hij er goed aan doet voor een bepaald toestel te kiezen? Zal de informatie op elk toestel vermeld worden? Zal ze enkel getoond worden naast de uitgestalde gsm's of zal ze op een bepaalde plaats beschikbaar zijn?

Zullen de verkopers een specifieke opleiding krijgen, zodat ze de klant terdege kunnen informeren, niet enkel over de *specific absorption rate* (SAR), maar ook over het nut om een oortje te gebruiken?

In onze resolutie van maart 2009 vroegen we dat elke gsm zou verkocht worden met in te pluggen oortjes. Hoe denkt u daar werk van te maken?

02.02 Minister Paul Magnette (Frans): Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik met mijn collega van Volksgezondheid heb voorbereid, wil de consument helpen om met kennis van zaken een keuze te maken en om een toestel met een beperkter stralingsrisico te kiezen.

Daarmee geef ik gevolg aan de aanbeveling van het Parlement van maart 2009.

Het ontwerpbesluit werd ter goedkeuring voorgelegd aan de Hoge Gezondheidsraad, de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling, de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, de Raad voor het Verbruik, de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO, en de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten. Vervolgens zal het aan de ministerraad worden voorgelegd.

Overeenkomstig het koninklijk besluit moet de SAR-waarde in de verkooppunten en in de reclame worden vermeld. Die verplichting geldt niet voor de gsm-fabrikanten, maar wel voor de verkopers van gsm's of andere producten die radiogolven afgeven. Het KB is van toepassing op alle producten met het CE-keurmerk, wat in de praktijk neerkomt op de producten met een gemiddeld stralingsvermogen van meer dan 20 mW, en bevat tevens een verbod op reclame voor kinderen onder de twaalf jaar en op het op de markt brengen van specifiek voor kinderen ontworpen gsm's.

L'affichage devra, de façon visible et lisible, comporter une échelle chiffrée et une échelle en cinq cases représentant les valeurs possibles entre 0 et 2 watts par kilo, norme limite européenne.

Une grande attention sera accordée aux formations et informations à destination des vendeurs.

Enfin, la vente d'une oreillette filaire avec tout téléphone portable n'est pas prévue dans l'arrêté mais le texte sera ajusté en fonction des différents avis attendus pour la fin du mois.

J'examinerai attentivement les suggestions relatives à ce sujet. Mon administration recommande fortement au public l'utilisation d'une telle oreillette et les actions de communication ont été récemment actualisées.

02.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Votre réponse va dans le bon sens. Dans quels délais recevrez-vous les avis de tous ces conseils?

02.04 Paul Magnette, ministre (*en français*): Il y a souvent des délais légaux. Il ne m'en manque que deux.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Rita De Bont au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'utilisation comme carburant du pétrole issu des sables bitumeux" (n° 6485)

03.01 Rita De Bont (VB): Le Canada et les États-Unis encourageraient la consommation d'huile de sable bitumineux en tant que carburant alternatif. L'exploitation de cette matière première est pourtant polluante et sa concentration en CO₂ est élevée.

Quel est l'avis de la Commission européenne et des États membres à propos de cette huile? Qu'en pense la Belgique? L'importation d'huile de sable bitumineux est-elle prudente?

03.02 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*): Nous soutenons le point de vue de la Commission européenne: l'empreinte carbone du sable bitumineux est plus importante que celle des hydrocarbures vendus en Europe. La Commission a basé ce constat sur des études sérieuses. L'ébauche de la directive a été discutée le 25 octobre mais aucune décision n'a été prise. Dans l'intervalle, l'huile de sable bitumineux ne sera

Men zal een schaalverdeling met cijfers en een schaalverdeling met vijf hokjes die de mogelijke waarden tussen 0 en 2 watt per kilo, d.i. de Europese maximumnorm, zichtbaar en leesbaar moeten afficheren.

Er zal veel aandacht besteed worden aan de opleidingen en de informatiecampagnes voor de verkopers.

Het KB bepaalt niet dat elke gsm met in te pluggen oortjes moet worden verkocht, maar de tekst zal aangepast worden in functie van de verschillende adviezen, die tegen het einde van de maand ingewacht worden.

Ik zal de voorstellen die in dit verband worden gedaan met aandacht bestuderen. Mijn administratie raadt de mensen sterk aan zulke oortjes te gebruiken en de communicatieacties werden onlangs geüpdatet.

02.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Uw antwoord gaat in de goede richting. Wanneer hoopt u de adviezen van al die raadgevende instanties te ontvangen?

02.04 Minister Paul Magnette (*Frans*): Vaak gelden er wettelijke termijnen. Ik wacht nog twee adviezen in.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Rita De Bont aan de minister van Klimaat en Energie over "het gebruik van teerzandolie als brandstof" (nr. 6485)

03.01 Rita De Bont (VB): In Canada en de Verenigde Staten zou men teerzandolie promoten als alternatieve brandstof. Dit is nochtans een grondstof met een vervuilende ontginning en een hoge CO₂-uitstoot.

Hoe oordelen de Europese Commissie en de lidstaten over deze olie? Wat is het standpunt van België? Is invoer van teerzandolie wel verantwoord?

03.02 Minister Paul Magnette (*Nederlands*): Wij steunen de aanpak van de Europese Commissie: de koolstofafdruk van teerzand is hoger dan die van de koolwaterstoffen die in Europa verkocht worden. De Commissie baseerde zich daarvoor op ernstig studiewerk. Het ontwerp van richtlijn werd besproken op 25 oktober, maar er werd geen beslissing genomen. Teerzandolie wordt ondertussen niet in Europa ingevoerd.

pas importée en Europe.

D'autre part, la Commission européenne estime que la consommation d'essence et de diesel à base de sable bitumineux représente moins d'un pour cent de l'ensemble de la consommation européenne.

03.03 Rita De Bont (VB): S'il s'agit tout de même de moins de un pour cent, on peut parfaitement interdire l'importation.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- M. Willem-Frederik Schiltz au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les droits d'émission d'ArcelorMittal" (n° 6627)
- M. Éric Jadot au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les quotas de CO₂ alloués au groupe sidérurgique ArcelorMittal" (n° 6654)

04.01 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Lorsque, en 2007, ArcelorMittal a redémarré les hauts-fourneaux à Seraing et garanti l'exploitation du haut-fourneau à Ougrée jusqu'en 2015, la Commission européenne a demandé une réduction supplémentaire de 4,8 millions de tonnes des émissions de CO₂. ArcelorMittal a alors exigé des droits d'émission gratuits à concurrence de 4 millions pour préserver la rentabilité de ses installations. La Région wallonne a pris ces droits d'émission auprès d'autres entreprises. Aujourd'hui, nul n'ignore que les hauts-fourneaux ne fonctionneront pas jusque 2015.

Combien de droits ont été donnés à ArcelorMittal, à l'époque, et en provenance de quelles entreprises? Combien d'unités de quantité attribuée la Région wallonne a-t-elle échangées et l'État fédéral a-t-il dû contribuer à l'opération? Exigera-t-on une indemnisation ou un remboursement, dès lors que l'engagement de maintenir la production jusque 2012 au moins ne sera pas respecté?

04.02 Paul Magnette, ministre (en néerlandais): Conformément au plan d'allocation de 2006, ArcelorMittal a obtenu près de 45 millions de quotas d'émission en 2011. Les autorités fédérales ne jouent qu'un rôle de coordination dans le cadre du regroupement de ces plans d'allocation des Régions. Seuls mes collègues régionaux peuvent donc répondre aux questions relatives à la répartition des quotas d'émission entre les entreprises ou à l'échange d'unités de quantité attribuée par les Régions.

Aan de andere kant schat de Commissie dat het verbruik van benzine en diesel geproduceerd op basis van teerzand, minder dan 1 procent van het Europese verbruik vertegenwoordigt.

03.03 Rita De Bont (VB): Als het toch om minder dan 1 procent gaat, kan men de invoer perfect verbieden.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- de heer Willem-Frederik Schiltz aan de minister van Klimaat en Energie over "de emissierechten van ArcelorMittal" (nr. 6627)
- de heer Éric Jadot aan de minister van Klimaat en Energie over "de CO₂-quota die aan de staalgroep ArcelorMittal werden toegekend" (nr. 6654)

04.01 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Toen ArcelorMittal in 2007 de hoogovens in Seraing heropstartte en garandeerde dat de hoogoven in Ougrée zou openblijven tot 2015, vroeg de Europese Commissie een bijkomende vermindering van 4,8 miljoen ton CO₂-emissie. ArcelorMittal eiste 4 miljoen gratis emissierechten om zijn ovens rendabel te houden. Het Waals Gewest heeft daarop emissierechten weggehaald bij andere bedrijven. Vandaag is bekend dat deze ovens niet tot 2015 zullen openblijven.

Hoeveel rechten heeft ArcelorMittal toen gekregen en van welke bedrijven? Hoeveel *assigned amount units* werden door het Waals Gewest ingeruild en heeft de federale overheid daaraan moeten bijdragen? Wordt er een schadevergoeding of een terugvordering geëist omdat de belofte om de productie minstens tot en met 2012 verder te zetten, niet werd nagekomen?

04.02 Minister Paul Magnette (Nederlands): In 2011 heeft ArcelorMittal, zoals bepaald in het toewijzingsplan van 2006, bijna 45 miljoen emissierechten gekregen. De federale overheid speelt enkel een coördinerende rol bij het samenvoegen van deze toewijzingsplannen van de Gewesten. Vragen over de verdeling van emissierechten onder de bedrijven of over het omruilen van *assigned amount units* door de Gewesten kunnen dus enkel door mijn gewestelijke collega's worden beantwoord.

ArcelorMittal n'a effectivement pas respecté sa promesse mais les autorités fédérales n'ont en tout cas pas subi de perte. J'insisterai toutefois auprès du prochain gouvernement pour que de telles situations soient évitées au maximum. Ce n'est qu'ainsi que nous pourrions réaliser les objectifs parallèles de croissance, d'emploi et de protection du climat.

04.03 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Le rôle de coordination des autorités fédérales est crucial. La répartition des quotas d'émission en Belgique et entre les Régions a en effet fait l'objet d'une âpre lutte. Je comprends que le ministre ne souhaite pas rouvrir la question.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation de parfums d'ambiance dans les cafés" (n° 6686)

05.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Depuis l'entrée en vigueur de la loi sur l'interdiction de fumer dans les cafés, on constate une augmentation sensible de la demande pour des appareils olfactifs destinés aux brasseries et débits de boissons. Ces appareils diffusent un liquide neutralisant les mauvaises odeurs grâce à un procédé chimique.

Un arôme serait diffusé, l'objectif étant d'inciter à la consommation (odeurs de café, de chocolat chaud ou même de tabac!). Les clients vont préférer se rendre dans ces cafés où ils vont retrouver une ambiance conviviale.

À l'heure où les autorités publiques se soucient de la qualité de l'air intérieur, ne serait-il pas opportun que l'on contrôle la composition de ces parfums? Ne conviendrait-il pas que des conseils soient adressés au secteur?

05.02 Paul Magnette, ministre (*en français*): Les règles environnementales et de salubrité relatives aux conditions d'exploitation des débits de boisson relèvent de la compétence des Régions. Quant à la protection des travailleurs, elle incombe à la ministre de l'Emploi.

Dans le cadre du plan d'action 2009-2012 contre la pollution de l'air, plusieurs études ont été conduites pour caractériser les risques sanitaires liés à ce genre de produit.

Seuls les produits fonctionnant par combustion

ArcelorMittal is inderdaad zijn belofte niet nagekomen, maar de federale overheid heeft alvast geen verlies geleden. Ik zal er bij de volgende regering echter op aandringen om dergelijke situaties zoveel mogelijk te beperken. Enkel zo kunnen we de parallelle doelstellingen van groei, werk en klimaatbescherming verwezenlijken.

04.03 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): De coördinerende rol van de federale overheid is wel cruciaal. Over de verdeling van de emissierechten over België en over de Gewesten werd immers een serieuze strijd gevoerd. Ik begrijp dat de minister dit niet wil oprakelen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het gebruik van sfeerparfums in cafés" (nr. 6686)

05.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Sinds de inwerkingtreding van de wet die het roken in cafés verbiedt, is er veel meer vraag naar sfeerparfums voor brasseries en cafés. Deze apparaten scheiden een stof af die op basis van een chemisch proces kwalijke geuren neutraliseert.

Er zou daarbij ook een aroma vrijkomen dat moet aanzetten tot consumeren (de geur van koffie, warme chocola of zelfs tabak!). Klanten zullen kiezen voor de cafés met dergelijke apparaten, omdat daar een gezellige sfeer zal heersen.

De overheid is bezorgd over de luchtkwaliteit in gebouwen. Is het dan niet aangewezen om de samenstelling van deze parfums te controleren? Moeten er geen adviezen worden verstrekt aan de sector?

05.02 Minister Paul Magnette (*Frans*): De milieu- en gezondheidsvoorschriften met betrekking tot het uitbaten van een café vallen onder de bevoegdheid van de Gewesten. De bescherming van werknemers valt onder de bevoegdheid van de minister van Werk.

Er werden in het kader van het luchtvervuilingsplan 2009-2012 verscheidene studies uitgevoerd over de gezondheidsrisico's van dit soort producten.

Alleen producten die werken door middel van

conduisent à des émissions de benzène et de formaldéhyde.

La mise au point d'une méthode robuste d'évaluation de ces produits est en cours. Les composants diffusés sont soumis à la législation européenne relative à la composition des produits.

J'ai demandé à mon administration d'enquêter auprès des producteurs et distributeurs belges de ces produits pour en vérifier la conformité.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Nathalie Muylle au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les arrêtés d'exécution relatifs à la loi sur l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable" (n° 6738)

06.01 **Nathalie Muylle** (CD&V): Le 30 juin 2010, nous avons approuvé l'instauration de l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable, le test EIDDD. Les modalités d'exécution de cette décision doivent être fixées dans des arrêtés royaux. La loi est entrée en vigueur le 1^{er} octobre 2011.

Le ministre a-t-il entre-temps finalisé ces arrêtés d'exécution? C'est urgent car, aux termes de l'article 19/3, aucune nouvelle initiative ne peut être prise sans être soumise au test EIDDD.

06.02 **Paul Magnette**, ministre (*en néerlandais*): Le SPP Énergie durable prépare un projet d'arrêté royal ainsi que des outils d'accompagnement en vue d'une application conviviale. Compte tenu des affaires courantes, les arrêtés d'exécution seront transmis au prochain ministre du Développement durable afin de pouvoir être présentés au Conseil des ministres le plus rapidement possible.

En ce qui concerne les sanctions prévues par la loi et les répercussions possibles sur les travaux législatifs, il ne me semble pas utile à ce stade d'ajouter des dispositions à ce projet d'arrêté royal.

06.03 **Nathalie Muylle** (CD&V): Il s'agit en l'occurrence d'une loi qui a été adoptée et qui doit entrer en vigueur. Pourquoi le ministre ne promulgue-t-il pas les arrêtés d'exécution lui-même? Cela ne s'inscrit-il pas parfaitement dans le cadre des affaires courantes?

verbranding stoten benzeen en formaldehyde uit.

We werken aan een afdoende evaluatiemethode voor die producten. De bestanddelen die worden verspreid, zijn onderworpen aan de Europese wetgeving met betrekking tot de samenstelling van chemische producten.

Ik heb mijn administratie gelast een onderzoek bij de Belgische producenten en verdelers van die producten in te stellen teneinde de conformiteit ervan na te gaan.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Klimaat en Energie over "de uitvoeringsbesluiten inzake de wet tot uitvoering van een duurzame ontwikkelingseffectenbeoordeling" (nr. 6738)

06.01 **Nathalie Muylle** (CD&V): Op 30 juni 2010 keurden wij de invoering van de duurzame ontwikkelingseffectenbeoordeling goed, de zogenaamde DOEB-test. De uitvoeringsmodaliteiten moeten worden vastgelegd in koninklijke besluiten. Op 1 oktober 2011 trad de wet in werking.

Is de minister ondertussen klaar met de uitvoeringsbesluiten? Het is dringend, omdat volgens artikel 19/3 geen nieuwe initiatieven kunnen worden genomen zonder dat ze worden onderworpen aan de DOEB-test.

06.02 Minister **Paul Magnette** (*Nederlands*): De POD Duurzame Energie werkt aan een ontwerp-KB en aan de begeleidingsinstrumenten voor een gebruiksvriendelijke toepassing. Gezien de situatie van lopende zaken, zullen de uitvoeringsbesluiten aan de volgende minister van Duurzame Ontwikkeling worden doorgegeven, opdat ze zo snel mogelijk aan de ministerraad kunnen worden voorgelegd.

Met betrekking tot de sancties waarin de wet voorziet en de mogelijke weerslag op de wetgevende werkzaamheden, lijkt het mij in dit stadium niet nuttig bepalingen aan het ontwerp-KB toe te voegen.

06.03 **Nathalie Muylle** (CD&V): Het gaat hier over een wet die is goedgekeurd en die in werking moet treden. Waarom vaardigt de minister de uitvoeringsbesluiten niet zelf uit? Dat past toch perfect binnen het kader van lopende zaken?

06.04 Paul Magnette, ministre (*en français*): C'est le choix qui a été fait partout. Ce n'est pas parce que c'est simplement un arrêté royal d'application qu'on peut le faire. En affaires courantes, si ce n'est pas urgent, il n'y a pas de raison de l'appliquer.

06.05 Nathalie Muylle (CD&V): On disposait d'un an pour se préparer. Je pense que ce retard n'a rien à voir avec la situation d'affaires courantes mais que le dossier est tout simplement resté en souffrance à l'administration pendant quelques mois.

L'incident est clos.

07 Question de M. Anthony Dufrane au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la remontée des frelons asiatiques vers la Belgique" (n° 6780)

07.01 Anthony Dufrane (PS): Depuis plusieurs années, le frelon asiatique envahit la France et remonte vers la Belgique. Sa capacité à attaquer en groupe le rend potentiellement dangereux vis-à-vis des promeneurs et des sportifs.

Cette variété de frelon est un des prédateurs les plus dangereux pour les abeilles belges et européennes, déjà menacées par un parasite des ruches, par des maladies ou encore par l'usage intempestif des pesticides.

En France, les autorités régionales des Pays de la Loire ont décidé de remettre une subvention de 60 000 euros à la Fédération Nationale de Lutttes contre les Organismes Nuisibles pour contenir cette invasion.

Avez-vous connaissance de cette menace pour nos abeilles? Existe-t-il des mesures pour contenir l'arrivée de ce type de frelons sur notre territoire? Existe-t-il une réflexion européenne à ce sujet?

07.02 Paul Magnette, ministre (*en français*): Les seules dispositions efficaces pour ralentir la progression du frelon asiatique sont des mesures de lutte sur le terrain. Il faut piéger et détruire l'ennemi. De telles mesures relèvent de la compétence régionale.

Je fais examiner la question de conférer le statut de nuisible au frelon asiatique, afin de pouvoir contrôler

06.04 Minister Paul Magnette (*Frans*): Die keuze werd overal gemaakt. Het is niet omdat het gewoon maar om een uitvoeringsbesluit gaat, dat men op die manier te werk kan gaan. In een periode van lopende zaken is er geen reden om een en ander toe te passen, als er geen urgentie is.

06.05 Nathalie Muylle (CD&V): Men had een jaar om zich voor te bereiden. Ik denk dat dit niets met lopende zaken te maken heeft, maar dat het dossier gewoon enkele maanden bij de administratie is blijven liggen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Anthony Dufrane aan de minister van Klimaat en Energie over "het oprukken van de Aziatische horzel naar België" (nr. 6780)

07.01 Anthony Dufrane (PS): Sinds enkele jaren verspreidt de Aziatische hoornaar zich over Frankrijk en rukt hij vandaar op naar België. Doordat deze insecten in groep jagen, vormen ze een potentiële bedreiging voor wandelaars en sporters.

Deze variëteit van de hoornaar is een van de gevaarlijkste vijanden van de Belgische en Europese bijen, die nu al bedreigd worden door een parasiet in de bijenkorven, door ziekten en onzorgvuldig gebruik van pesticiden.

Om die invasie het hoofd te kunnen bieden hebben de autoriteiten van de Franse regio Pays de la Loire besloten een subsidie van 60.000 euro ter beschikking te stellen van de Fédération Nationale de Lutttes contre les Organismes Nuisibles (FNLON).

Is u op de hoogte van die bedreiging voor onze bijenpopulatie? Bestaan er maatregelen om de invasie van ons grondgebied door die soort hoornaar te stoppen? Wordt er overwogen om ter zake op Europees niveau maatregelen te nemen?

07.02 Minister Paul Magnette (*Frans*): De enige efficiënte manier om het oprukken van de Aziatische hoornaar te vertragen bestaat erin maatregelen in het veld te nemen. Men moet de vijand in de val lokken en vernietigen. Dergelijke maatregelen vallen onder de bevoegdheid van de Gewesten.

Ik zal laten onderzoeken of men de Aziatische hoornaar niet het statuut van schadelijk dier moet

les importations d'articles de consommation identifiés comme responsables de sa dissémination (notamment des poteries chinoises).

Importée accidentellement dans le Sud de la France dès 2004, cette espèce progresse vers le Nord. Elle vient d'être identifiée pour la première fois sur notre territoire, à Flobecq.

L'espèce a été identifiée en Espagne en 2010.

Le Musée d'Histoire naturelle, à Paris, a constaté que le front d'invasion s'élargit de 100 kilomètres. Un processus européen est en cours pour mettre en place un cadre juridique européen afin de lutter contre les espèces exotiques invasives en général. Une proposition de la Commission est attendue fin 2012. Nous contribuons activement aux travaux préparatoires de cette proposition. L'Union européenne finance des travaux sur la question par le biais du programme européen pour les apiculteurs.

J'ai pris l'initiative, en collaboration avec mes collègues en charge de la Santé publique et de la Sécurité alimentaire, de lancer une série d'actions favorables aux abeilles (révélation de la toxicité et de l'impact des produits phytopharmaceutiques et de certains biocides sur les abeilles, mesures de précaution lors de l'utilisation de semences enrobées par des insecticides systémiques, sensibilisation des entreprises et des consommateurs à l'importance de la pollinisation).

La révision de la loi sur la conservation de la nature vient d'être adoptée par le gouvernement et sera soumise au Parlement. Sa finalité est de se concentrer sur la prévention aux atteintes à la biodiversité indigène de toutes disséminations volontaires, en ciblant les volets importation-exportation et transit. Une première liste de vingt espèces exotiques envahissantes a été établie.

L'incident est clos.

08 Question de M. Bert Wollants au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "l'interprétation divergente de la réglementation REACH" (n° 6922)

08.01 Bert Wollants (N-VA): Entré en vigueur le 1^{er} juin 2007, le règlement européen REACH vise à instaurer un système intégré pour l'enregistrement et l'autorisation des substances chimiques. Dans

toekennen. Zo zouden we de invoer van consumptiegoederen die verantwoordelijk zijn voor de verspreiding van dat insect (met name Chinees aardewerk) aan een controle kunnen onderwerpen.

Die soort werd in 2004 onopzettelijk in Zuid-Frankrijk ingevoerd, en rukt verder op naar het noorden. Onlangs is ze voor het eerst in België, met name in Vloesberg, aangetroffen.

De aanwezigheid van de Aziatische horzel werd in 2010 ook in Spanje vastgesteld.

Het Musée d'histoire naturelle in Parijs stelde vast dat het invasiefront 100 kilometer breder is geworden. In Europa wordt gewerkt aan een Europees juridisch kader om invasieve exoten in het algemeen te bestrijden. De Commissie zou daarover tegen eind 2012 een beslissing moeten nemen. We werken actief mee aan de voorbereidende werkzaamheden van dat voorstel. De Europese Unie levert ook een financiële bijdrage via het Europese programma voor de imkers.

Samen met mijn collega van Volksgezondheid en mijn collega bevoegd voor Voedselveiligheid heb ik een aantal maatregelen genomen om de bijenpopulatie te vrijwaren (bekendmaking van de toxiciteit en van de gevolgen van fytofarmaceutische producten en van bepaalde biociden voor de bijen, voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van zaden omhuld met systemische insecticiden, sensibilisatie van de bedrijven en van de consumenten voor het belang van de bestuiving).

De herziening van de wet op het natuurbehoud werd recentelijk goedgekeurd door de regering en zal aan het Parlement worden voorgelegd. Preventiemaatregelen om te voorkomen dat de plaatselijke biodiversiteit wordt aangetast door enige vorm van doelbewuste introductie staan voorop, met grote aandacht voor import, export en transit. Er werd een eerste lijst van twintig invasieve exoten opgesteld.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Bert Wollants aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "de afwijkende interpretatie van de REACH-reglementering" (nr. 6922)

08.01 Bert Wollants (N-VA): REACH trad op 1 juni 2007 in werking. Deze Europese verordening wil een geïntegreerd systeem invoeren voor de registratie en de autorisatie van chemische stoffen.

les prochaines années, les entreprises devront donc récolter des informations ayant trait aux propriétés de ces substances et aux risques qu'elles comportent.

Le texte stipule que la limite inférieure de 0,1 % fixée à la concentration d'une substance s'applique au produit et non à ses composantes. La Belgique interprète cette norme de façon encore plus stricte puisqu'elle applique la concentration de 0,1 % à toutes les composantes d'un produit donné. Cette interprétation belge aura pour effet de submerger le consommateur d'informations.

Pourquoi la Belgique a-t-elle opté pour cette interprétation plus stricte du règlement REACH? Est-ce cela, la simplification administrative? Cette pesanteur administrative sera-t-elle supportable? Ne nuira-t-elle pas à la compétitivité de nos entreprises? Les entreprises pourront-elles continuer à utiliser leur propre système de collecte de données?

08.02 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*): La finalité du règlement européen REACH est la protection de l'homme et de l'environnement contre les risques que peuvent présenter les produits chimiques.

Chaque partie de l'objet concerné devra être analysée afin d'évaluer la concentration individuelle des substances très préoccupantes qu'il contient. Les méthodes de tamisage et d'information sont effectivement sujettes à interprétation. L'approche belge privilégie la déclaration de cette information individuelle. Dans l'approche qui tient compte exclusivement de l'assemblage final, des informations seront incontestablement perdues au fil de la chaîne d'approvisionnement, ce qui aura pour effet une méconnaissance des produits et des risques qu'ils présentent le cas échéant pour les citoyens.

La Belgique appelle de ses vœux une approche uniforme au sein de l'Union européenne. Nous espérons que notre approche finira par être acceptée comme approche commune.

Les données déjà collectées dans le passé pourront être réutilisées. Si le mode de collecte de ces données s'avère compatible avec le système de déclaration, il pourra servir à préparer une déclaration.

08.03 Bert Wollants (N-VA): Dans le cadre de l'approche belge, le consommateur recevra une liste peu claire de diverses matières que l'on trouve dans le produit. Est-il utile de savoir qu'une certaine

Ondernemingen moeten de komende jaren informatie verzamelen over de eigenschappen van een stof en over de risico's.

In de tekst staat dat de ondergrens van 0,1 procent van de concentratie van een stof toepasbaar is op het product en niet op de subcomponenten. België interpreteert deze regel nog strenger en past de 0,1 procent-concentratie toe op alle subcomponenten van een bepaald product. Dat heeft als gevolg dat de consument in de informatie zal verdrinken.

Waarom heeft België gekozen voor die strengere interpretatie van de REACH-reglementering? Is dat administratieve vereenvoudiging? Is die administratieve last wel draaglijk? Schaden we daarmee niet de concurrentiekracht van onze bedrijven? Mogen bedrijven hun eigen systeem van dataverzameling blijven gebruiken?

08.02 Minister Paul Magnette (*Nederlands*): Het doel van REACH is het beschermen van mens en milieu tegen de risico's van chemische stoffen.

Ieder deel van het object zal moeten worden geanalyseerd om de individuele concentratie te bepalen van de zeer zorgwekkende stoffen. Er bestaan inderdaad diverse interpretaties van hoe er moet worden gescreend en geïnformeerd. In de Belgische benadering is het deze individuele informatie die zal moeten worden gemeld. In de benadering die alleen rekening houdt met de finale assemblage, zal er ontegensprekelijk informatie verloren gaan doorheen de hele toeleveringsketen, wat zal leiden tot onwetendheid over de producten en tot mogelijke risico's voor de burgers.

België wenst een uniforme benadering binnen de Europese Unie. We hopen dat onze aanpak uiteindelijk de gemeenschappelijke aanpak wordt.

De gegevens die reeds in het verleden werden verzameld, kunnen opnieuw worden gebruikt. Indien de wijze van gegevensvergaring compatibel is met het systeem van melding, kan deze worden gebruikt voor de voorbereiding van een melding.

08.03 Bert Wollants (N-VA): Bij de Belgische aanpak zal de consument een onoverzichtelijke lijst krijgen van allerlei stoffen die in het volledige voorwerp zijn opgenomen. Is het nuttig om te weten

puce installée dans une voiture se trouve sous la limite de 0,1? En quoi cela informe-t-il l'utilisateur sur le danger potentiel qu'il court? Ce point de vue n'est pas défendable. Par ailleurs, cela affaiblit nos entreprises tant que l'Union européenne n'aura pas défini une approche commune.

L'incident est clos.

Le **président**: Nous avons encore deux questions de Madame Snoy mais je pense que la première, la question n°6989, s'adresse en fait à madame Laruelle.

08.04 Paul Magnette, ministre (*en français*): C'est un accord: je prends les biocides et, elle, les pesticides. Rassurez-vous, Madame Snoy, Mme Laruelle va répondre à votre question.

Le **président**: Nous veillerons à que Mme Laruelle réponde rapidement. Il appartient au gouvernement de décider quel ministre répond aux questions.

08.05 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Je manifeste mon désaccord avec le fait que Mme Laruelle réponde aux questions sur les pesticides, d'autant plus que ma question a trait à l'usage non professionnel de pesticides.

Le **président**: Il appartient au gouvernement de décider quel ministre répond et à quelle question il répond.

08.06 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Soit! Mais il n'empêche que je désapprouve le fait que Mme Laruelle réponde à cette question spécifique.

09 Question de M. Bert Wollants au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les broyeurs alimentaires et les incinérateurs de jardin" (n° 7003)

09.01 Bert Wollants (N-VA): Certaines personnes recourent abusivement à des broyeurs alimentaires et à des incinérateurs de jardin pour éliminer leurs déchets ménagers. L'utilisation de ces appareils est illégale alors que leur vente et leur achat sont permis. Le ministre prépare un arrêté royal interdisant la vente d'incinérateurs de jardin.

Va-t-il y joindre un règlement relatif à la vente de

of één bepaalde chip in een auto onder de 0,1-grens zit? Wat zegt zulks over het gevaar dat de consument eventueel bij het gebruiken van de auto loopt? Dat standpunt is niet houdbaar. Daarenboven verzwakt het onze bedrijven zolang er geen geharmoniseerde benadering is binnen de EU.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: We hebben nog twee vragen van mevrouw Snoy, maar ik ga ervan uit dat de eerste, vraag nr. 6989, eigenlijk aan mevrouw Laruelle gericht is.

08.04 Minister Paul Magnette (*Frans*): We hebben afgesproken dat ik antwoord op de vragen over biociden en dat zij het antwoord op vragen over pesticiden voor haar rekening neemt. Mevrouw Snoy, u hoeft zich dus geen zorgen te maken, mevrouw Laruelle zal uw vraag beantwoorden.

De **voorzitter**: We zullen erop aandringen dat mevrouw Laruelle snel antwoordt. Het is aan de regering om te oordelen welk lid antwoordt.

08.05 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Ik kan het niet goedvinden dat mevrouw Laruelle de vragen over pesticiden voor haar rekening neemt, te meer daar mijn vraag betrekking heeft op het niet-professionele gebruik van pesticiden.

De **voorzitter**: Het is de regering die beslist welke minister welke vraag beantwoordt.

08.06 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): De regering mag dat dan wel beslissen, dat neemt niet weg dat ik het daar niet mee eens ben.

09 Vraag van de heer Bert Wollants aan de minister van Klimaat en Energie over "voedselvermalers en allesverbranders" (nr. 7003)

09.01 Bert Wollants (N-VA): Voor het verwijderen van huishoudelijk afval wordt soms misbruik gemaakt van allesverbranders en voedselvermalers. Het gebruik van die toestellen is illegaal, maar de verkoop en aankoop ervan zijn dat niet. De minister werkt aan een KB dat een verbod uitvaardigt op de verkoop van allesverbranders voor de tuin.

Zal hij hieraan regelgeving koppelen rond de

broyeurs alimentaires?

09.02 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*): Le projet d'arrêté royal a déjà fait l'objet d'une première consultation auprès des Régions le 18 novembre 2011. Les procédures de demande d'avis auprès des comités consultatifs et de notification du projet d'arrêté à la Commission européenne seront lancées fin novembre. La publication de l'arrêté royal est attendue pour le mois d'avril 2012.

Il ne me paraît pas réaliste d'imposer une interdiction totale. Pour des raisons pratiques, le broyage de restes alimentaires peut offrir une solution adéquate permettant de fournir des matières premières à des unités de compostage ou de production de biogaz. Le service Politique des produits de la DG Environnement devra réfléchir avec les acteurs régionaux à la façon d'encadrer la commercialisation de ces appareils.

09.03 Bert Wollants (N-VA): Nous attendons le résultat de cette concertation. L'*Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij* demande depuis longtemps qu'on se penche sur le problème posé par ces appareils.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le nouveau système d'accès au wifi mis en place par Belgacom" (n° 7012)

- Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le nouveau système d'accès au wifi mis en place par Belgacom" (n° 7013)

10.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): J'ai posé cette question à la ministre de la Santé et au ministre des PME. Belgacom a annoncé son intention de faire de leurs abonnés internet des réémetteurs wifi en utilisant leurs routeurs comme points d'accès. La société table sur 700 000 points d'accès supplémentaires à proximité d'une b-box. C'est un service supplémentaire gratuit basé sur un partage efficace des ressources.

Cependant, Belgacom va d'abord procéder à la mise à jour permettant l'utilisation des b-box comme points d'accès et informer ensuite ses clients qui peuvent s'opposer à ce partage. En lisant le mail

verkoop van voedselvermalers?

09.02 Minister Paul Magnette (*Nederlands*): Voor het ontwerp van KB vond reeds een eerste raadpleging plaats bij de Gewesten op 18 november 2011. De adviesaanvragen bij de raadgevende comités zullen einde november worden opgestart, net als de kennisgeving van het ontwerpbesluit bij de Europese Commissie. De publicatie van het KB wordt verwacht tegen april 2012.

Een volledig verbod lijkt mij geen realistische optie. Om praktische redenen kan het vermalen van voedselresten een geschikte oplossing zijn om composteer- of biogaseenheden te voorzien van grondstoffen. Ik verwacht van het federaal productagentschap van Leefmilieu dat het in overleg met de gewestelijke actoren nadenkt over hoe men het in de handel brengen van die apparaten kan omkaderen.

09.03 Bert Wollants (N-VA): We wachten af wat het resultaat van dat overleg zal zijn. Bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij bestaat al heel lang de vraag om iets te doen aan deze toestellen.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de minister van Klimaat en Energie over "het nieuwe systeem voor wifitoegang van Belgacom" (nr. 7012)

- mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het nieuwe systeem voor wifitoegang van Belgacom" (nr. 7013)

10.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Ik heb deze vraag ook gesteld aan de minister van Volksgezondheid en aan de minister van kmo's. Belgacom wil van zijn internetabonnees wifihotspots maken door hun routers als toegangspunten te gebruiken. Op die manier hoopt het telecombedrijf 700.000 bijkomende toegangspunten in de omgeving van een Bbox te creëren. Het gaat over een kosteloze bijkomende dienst waarbij de gebruikers de beschikbare middelen op een doeltreffende manier delen.

Belgacom zal echter eerst de nodige aanpassingen doorvoeren opdat de Bboxen als toegangspunten zouden kunnen worden gebruikt en zal dan pas zijn klanten informeren, die kunnen weigeren om hun

envoyé aux clients, il est pourtant difficile de savoir comment on peut s'y opposer. Le client ne sera-t-il pas obligé de laisser sa b-box allumée en permanence? Impossible dès lors d'éviter les ondes électromagnétiques et une consommation inutile.

L'opérateur affirme que son système de partage n'augmentera pas l'exposition aux ondes, ce qui nous paraît étrange. Selon les opérateurs consultés, les informations sont contradictoires. Belgacom n'a pas prévu de mise en garde de ses abonnés au sujet des risques pour leur santé alors qu'il n'est pas recommandé de séjourner longtemps près d'un routeur wifi allumé.

L'opération est importante et si elle était plus matérielle, on demanderait un permis d'environnement. Il existe un impact sur l'environnement et la santé mais cela ne nécessite aucune autorisation.

Ne faut-il pas vérifier l'impact sur les personnes avant la mise en place de ce système? Il faudrait une évaluation indépendante. Comment protéger les droits du consommateur, notamment le droit à la vie privée? Est-ce normal qu'une telle opération ne soit soumise à aucune autorisation? Quel cadre réglementaire devrait-il être appliqué?

10.02 **Paul Magnette**, ministre (*en français*): L'impact de ce système en matière d'exposition peut être évalué grâce aux caractéristiques techniques. Les appareils tels que la b-box doivent satisfaire à des spécifications techniques imposées par l'IBPT. La puissance maximale peut s'élever à 100 mW. L'utilisation continue d'une b-box privée déboucherait sur un niveau plus élevé: la puissance d'émission moyenne augmenterait jusqu'à 100 mW à pleine charge dans le pire des scénarios.

Cette valeur est très inférieure au seuil d'effets connus. Le caractère continu du rayonnement ne pose de problème non plus pour la santé.

Toutefois, j'émettrai comme vous des objections: Belgacom doit informer les clients de l'impact et des mesures de précaution à prendre. En outre, on ne peut les empêcher d'éteindre leur b-box.

Pour ce qui est des aspects juridiques, de telles

verbinding te delen. Uit de e-mail die naar de klanten werd gestuurd, valt echter moeilijk af te leiden hoe men dat precies kan weigeren. Zal de klant zijn Bbox niet constant moeten laten aanstaan? Dan valt er niet te ontsnappen aan elektromagnetische straling en schiet het verbruik nodeloos de hoogte in.

De operator beweert dat die gedeelde netwerkverbinding de blootstelling aan straling niet zal doen toenemen, wat ons enigszins vreemd lijkt. Volgens de operatoren die we hebben geraadpleegd, zijn de berichten daaromtrent tegenstrijdig. Belgacom is niet van plan zijn abonnees te waarschuwen voor de gezondheidsrisico's, terwijl het toch wordt afgeraden om gedurende langere tijd in de nabijheid van een ingeschakelde wifirouter te vertoeven.

Mocht deze grootscheepse operatie meer materiële aspecten hebben, dan zou men een milieuvergunning moeten aanvragen. Ondanks de onbetwistbare impact op milieu en gezondheid is er in dit geval echter geen enkele vergunning nodig.

Moet men niet nagaan welke impact dit systeem zal hebben op de gebruikers alvorens men het installeert? Er is nood aan een onafhankelijke evaluatie. Hoe kunnen de rechten van de consument, meer bepaald het recht op privacy, worden gevrijwaard? Is het normaal dat er voor een operatie van die omvang geen enkele goedkeuring vereist is? Welk reglementair kader zou er van toepassing moeten zijn?

10.02 **Minister Paul Magnette** (*Frans*): De blootstelling aan straling die dat systeem met zich meebrengt, kan worden geëvalueerd aan de hand van technische kenmerken. Toestellen zoals de Bbox moeten voldoen aan technische eisen van het BIPT. Het vermogen mag maximaal 100 mW bedragen. Indien een private Bbox ononderbroken zou worden gebruikt, zou de blootstelling uiteindelijk hoger liggen: in het slechtste geval zou het gemiddelde stralingsvermogen bij een volledige belasting tot 100 mW stijgen.

Die waarde ligt een stuk lager dan de bekende drempelwaarden. De constantie van de straling is evenmin schadelijk voor de gezondheid.

Net als u heb ik evenwel bezwaren. Belgacom moet zijn klanten informeren over de effecten en over de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen. Bovendien mag men de klant niet beletten zijn Bbox uit te zetten.

Wat de juridische aspecten betreft, vallen dergelijke

installations relèvent de la réglementation régionale en matière d'environnement.

10.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Vous confirmez le mensonge de Belgacom qui a prétendu que l'exposition ne serait pas augmentée. Le consommateur doit être informé: certains ignorent que le wifi est allumé et ne savent pas comment l'éteindre. Or on est déjà exposé au wifi des voisins. Je pense aux personnes électrosensibles.

J'espère une mise en garde à Belgacom. Le ministre de l'Énergie devrait pouvoir conseiller d'éteindre les appareils en veille, notamment les routeurs.

L'incident est clos.

La discussion des questions est close à 15 h 23.

installaties onder de gewestelijke milieuregelgeving.

10.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen!): Belgacom zegt dat de stralingswaarde niet zou zijn toegenomen. Dat is een leugen, en u gaat daarin mee. De consument moet terdege voorgelicht worden: sommigen weten niet dat de wifi geactiveerd is, en weten ook niet hoe ze die verbinding moeten uitschakelen. Men wordt nu al blootgesteld aan de wifistraling van de burens. Ik denk daarbij ook aan mensen met elektrosensitiviteit.

Ik hoop dat u Belgacom de biecht zal voorlezen. De minister die bevoegd is voor energie zou de mensen moeten kunnen aanraden toestellen in sluimerstand, inzonderheid routers, helemaal uit te zetten.

Het incident is gesloten.

De behandeling van de vragen eindigt om 15.23 uur.